

نشرة داخلية ، معلومات للمستخدم

ديسلن محلول شراب بالفم ٠,٥ ملغم/مل

ديسلورا تادين

اقرأ هذه النشرة بعناية قبل البدء باستخدام هذا الدواء فهي تحتوي على معلومات هامة بالنسبة إليك

- احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.
- إذا كانت لديك أي استفسارات، استشر طبيبك أو الصيدلي.
- تم وصف هذا الدواء لك وحده وعليك ألا تعطيه لأخرين. فقد يضرهم حتى لو كانت أعراضهم مشابهة لأعراضك.
- إذا حدث لديك أي أعراض جانبية فيجب التحدث مع الطبيب أو الصيدلي، ويشمل ذلك أي أعراض جانبية لم يرد ذكرها في هذه النشرة. (انظر الفقرة ٤)

ماذا في هذه النشرة؟

- ١- ما هو ديسلن وفيما يستعمل.
- ٢- ما الذي يلزمك أن تعرفه قبل تناول ديسلن.
- ٣- كيف تستعمل ديسلن.
- ٤- الأعراض الجانبية المحتملة.
- ٥- كيف تخزن ديسلن.
- ٦- محتويات العبوة ومعلومات أخرى.

١- ما هو ديسلن وفيما يستعمل؟

يحتوي ديسلن على ديسلورا تادين وهو من مضادات الهيستامين.

ديسلن هو دواء مضاد للحساسية لا يسبب النعاس، وهو يساعد في السيطرة على الحساسية وأعراضها.

ديسلن يزيل الأعراض المرتبطة بالتهاب الأنف التحسسي (التهاب مجرى الأنف سببه الحساسية مثل حمى القش أو الحساسية التي تسببها العثة الموجودة في الفيار)، وتشمل هذه الأعراض العطاس والرشح والحكة في الأنف وسقن الحلق والعيون، أو احمرار وإدماع العيون.

يستعمل ديسلن شراب بالفم أيضاً لإزالة الأعراض المرتبطة بالأرتكاريا (حكة شديدة بالجلد ناتجة عن الحساسية) وتشمل هذه الأعراض الحكة والشرى. ويستمر مفعول إزالة الأعراض لمدة يوم كامل وبالتالي يساعد على ممارسة العمل اليومي والأنشطة الأخرى والنوم بصورة طبيعية.

ويجب عليك أن تستشير الطبيب إذا لم تشعر بالتحسن أو إذا ساءت حالتك.

٢- ما الذي يتوجب عليك معرفته قبل استعمال ديسلن ؟

لا تتناول ديسلن في الحالات التالية:

- إذا كانت لديك حساسية للديسلورا تادين أو أي من المكونات الأخرى لهذا الدواء (المرجحة في الفقرة ٦) أو لـ "لوراتادين".

تحذيرات واحتياطات:

يجب عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل البدء في استعمال ديسلن إذا كنت تعاني من ضعف أو خلل في وظائف الكلى.

الأطفال والمراهقون:

يجب عدم إعطاء ديسلن للأطفال والمراهقين الذين تقل أعمارهم عن سنة واحدة. يعطى ديسلن شراب بالفم للأطفال الذين تبلغ أعمارهم من ١-١١ سنة، ويعطى كذلك للمراهقين في عمر ١٢ سنة فما فوق وللبالغين ممن فيهم كبار السن.

الأدوية الأخرى وديسلن،

يرجى استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تستعمل أو استعملت حديثاً أو يتوقع أن تستخدم أي أدوية أخرى.

ديسلن مع الأطعمة والمشروبات:

يمكن تناول ديسلن مع الطعام أو بدونه حسب رغبتك.

الحمل والإرضاع والحساسية:

يجب عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا كنت حاملاً أو مرضعاً أو توي الحمل فيجب عليها استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل البدء في استعمال هذا الدواء.

ولا ينصح باستخدام ديسلن من قبل النساء الحوامل أو المرضع .

الخصوبة:

لا تتوفر معلومات تتعلق بالخصوبة.

قيادة المركبات وتشغيل الآليات:

عند استعمال ديسلن بالجرعات الموصى بها فإنه لا يتوقع أن يؤثر في القدرة على قيادة المركبات أو تشغيل الآليات. ومع أن معظم الأشخاص لا يشعرون بالتعب عند استعمال هذا الدواء إلا أنه يجب تقادي القيام بأي أنشطة تتطلب الإنبه الذهني مثل قيادة المركبات أو تشغيل الآليات حتى تتأكد من طريقة تأثرك بهذا المستحضر الدوائي.

يحتوي ديسلن شراب بالفم على السوربيتول. فإذا كان طبيبك قد ابفك بأن لديك عدم تقبل لبعض أنواع السكريات فيجب عليك الاتصال بالطبيب قبل تناول هذا الدواء.

٣- كيف تستعمل ديسلن؟

يجب عليك دائماً استعمال هذا الدواء حسب تعليمات الطبيب تماماً. وإذا كنت غير متأكد فيجب عليك الاتصال بالطبيب أو الصيدلي.

الاستعمال لدى الأطفال:

الأطفال في عمر ٥-١ سنوات:

الجرعة الموصى بها لهذه الفئة هي ٢,٥ مل بالفم من هذا المحلول مرة واحدة يومياً.

الأطفال في عمر ١-٦ سنة:

الجرعة الموصى بها لهذه الفئة هي ٥ مل بالفم من هذا المحلول مرة واحدة يومياً.

المراهقون والبالغون في عمر ١٢ سنة فما فوق:

الجرعة الموصى بها لهذه الفئة هي ١٠ مل بالفم من هذا المحلول مرة واحدة يومياً.

في حالة توفّر إبرة (حاقتة) قياس للجرعة مع قارورة الدواء فيمكن استعمالها بدلاً عن غطاء قياس الجرعة لكي تتأكد من تناول الجرعة الصحيحة من هذا المحلول.

هذا الدواء للاستعمال بالفم.

يجب أن تبتلع الجرعة كاملة ثم اشرب بعض الماء. ويمكنك تناول هذا الدواء مع الطعام أو بدونه.

وبالنسبة لفترة العلاج سيقدر الطبيب نوع التهاب الأنف التحسسي الذي تعاني منه وسيقرر طول فترة تناول ديسلن.

إذا كان التهاب الأنف التحسسي الذي تعاني منه من النوع المتقطع (ظهور نوبة الأعراض لأول من ٤ أيام في الأسبوع ولدة تقل عن ٤ أسابيع) سيقدر الطبيب برنامج العلاج المناسب والذي يعتمد على تقييم تاريخك المرضي.

إذا كان التهاب الأنف التحسسي الذي تعاني منه من النوع المتواصل (ظهور نوبة الأعراض ٤ أيام أو أكثر في الأسبوع ولدة تزيد عن ٤ أسابيع) سيقدر الطبيب برنامج العلاج المناسب لك والذي سيكون لفترة أطول.

بالنسبة للحكة الشديدة (الأرتكاريا) ربما سيختلف البرنامج العلاجي بين مريض وآخر

وبالتالي يتوجب عليك اتباع تعليمات الطبيب.

إذا تناولت جرعة زائدة من ديسلن:

يجب تناول الجرعة التي وصفت لك من ديسلن، ولا يتوقع حدوث مشاكل خطيرة في حالة تناول جرعة زائدة. ولكن إذا تناولت جرعة زائدة من ديسلن فيجب عليك إبلاغ الطبيب أو الصيدلي فوراً.

إذا نسيت أن تتناول ديسلن:

إذا نسيت أن تتناول الجرعة المعتادة في وقتها فيجب عليك أن تتناول تلك الجرعة حالما تتذكرها إلا إذا كان قد حل وقت تناول الجرعة التالية وفيه هذه الحالة تناول الجرعة التالية في كل موعدنا واصل الاستعمال كالمعتاد. ويجب أن لا تأخذ أبداً جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة التي نسيتها. وإذا كان لديك أي أسئلة حول استعمال هذا الدواء فيجب عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي.

٤- التأثيرات الجانبية المحتملة:

هذا الدواء كغيره من الأدوية يمكن أن يسبب بعض الآثار الجانبية مع أنها لا تحدث لدى جميع الأشخاص مثل: الصداع، الأرق، الحكة، QT، جفاف الفم، الإسهال، البرقان الحساسية للضوء، التعب، الحمى والوهن.

وقد لوحظ أن نفس الأعراض تقريباً قد ظهرت لدى معظم الأطفال والكبار عند استعمال محلول دواء وهمي (ليس له مفعول). وعلى أي حال فإن الأعراض الشائعة التي ظهرت بمعدلات أكثر مما في الدواء الوهمي (سواء المحلول أو الأقراص) كانت لدى الأطفال الذين تقل أعمارهم عن سنتين تتمثل في الإسهال والحمى والأرق، بينما كانت لدى البالغين تتمثل في الإعياء وجفاف الفم والصداع.

ومن خلال تسويق ديسلورا تادين فقد تم الإبلاغ عن حالات نادرة جداً من ردة فعل حساسية شديدة (صعوبة في التنفس، أزيز في الصدر، حكة، شرى، تورم).

وقد ظهرت الآثار الجانبية التالية عند تسويق ديسلورا تادين

تأثيرات نادرة جداً (يمكن أن تصيب لغاية 1 من بين كل ١٠,٠٠٠ شخص):

- ردة فعل حساسية شديدة • طفح جلدي
- قوه التقيؤ أو عدم انتظامه
- تسارع النبض • ألم في المعدة
- شعور بالثقل (غثيان)
- قيء • اضطراب في المعدة
- إسهال
- دوام • نعاس
- ألم بالعضلات • هلوسة
- عدم استقرار • التهاب الكبد
- خلل في وظائف الكبد

الإبلاغ عن الآثار الجانبية:

إذا ظهرت لديك أي من التأثيرات الجانبية فيجب أن تبادر بالتحدث إلى الطبيب أو الصيدلي أو الممرضة. وتشمل تلك الأعراض أي تأثيرات محتملة أخرى لم يرد ذكرها في هذه النشرة.

• المملكة العربية السعودية

المركز الوطني للتبليغ والسلامة الدوائية

فاكس: ٠٥٧٦٦٣٠٠٠٠

اتصال هاتفي بالمركز الوطني للتبليغ والسلامة الدوائية

على الهاتف رقم: ٢٠٢٨٢٢٢-١١-٩٦٦٦ تحويلات: ٢٣٥٦، ٢٣٥٧، ٢٣٥٨، ٢٣٥٩

٢٣٤٠ - ٢٣٣٤

هاتف الإصلاص المجاني: ٨٠٠٢٤٩٠٠٠

بريد الكتروني: npc.drug@sfd.gov.sa

الموقع على الشبكة: www.sfd.gov.sa/npc

• دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى:

يرجى الاتصال بالسلطات المختصة في كل بلد.

٥- كيف تخزن ديسلن؟

احفظ هذا الدواء بعيداً عن مرأى ومتناول الأطفال.

لا تستعمل ديسلن بعد تاريخ انتهاء صلاحيته المطبوع على العبوة وهو يشير إلى آخر يوم في ذلك الشهر.

احفظ الدواء في عبوته الأصلية.

احفظ الدواء في درجة حرارة لا تزيد عن ٣٠ درجة مئوية.

لا تعرض الدواء للضوء.

بعد فتح القارورة لأول مرة، يتم استخدامها خلال فترة شهرين.

لا تستعمل هذا المحلول الفمي إذا لاحظت أي تغير بمظهره.

لا تلتقي بأي دواء في مياه الصرف الصحي أو في النفايات المنزلية. وعليك أن تسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لا تحتاجها. وهذه التدابير تساعد على حماية البيئة.

٦- محتويات العبوة ومعلومات أخرى:

ماذا يحتوي ديسلن؟

- المادة الفعالة هي "ديسلورا تادين" ٠,٥ ملغم/مل

- المكونات الأخرى هي: سوربيتول، سكر الوز، حامض الستريك اللامائي، بروبيلين جليكول، هيبرومييلوز، نكهة توتى فروتي وماء منقى.

كيف يبدو شكل ديسلن ومحتويات العبوة؟

ديسلن محلول بالفم متوفر في قوارير ذات غطاء محكم لا يستطيع الأطفال فتحها.

ومع كل العبوات تقدم غطاء لقياس الجرعة أو حاقتة قياس.

محلول بالفم ١٥٠ مل.

مالك رخصة التسويق والمصنع:

شركة أجا للصناعات الدوائية الحديثة

المدينة الصناعية مدن بحائل، شارع رقم ٢٢

ص.ب. ١٢٩٩٩، حائل ٥٥٤١٤

هاتف: ٠٠٩٦٦١١٢٦٨٩٠٠

تمت مراجعة هذه النشرة بتاريخ: يوليو ٢٠١٩

إن هذا دواء

- الدواء هو منتج يؤثر على الصحة واستعماله بشكل مخالف للتعليمات يشكل خطراً عليك.

- يجب اتباع تعليمات الطبيب بكل دقة والتقييد بطريقة الاستعمال وإرشادات الصيدلي الذي صرف لك الدواء.

- إن الطبيب والصيدلي هما الخبراء في الدواء ويعرفان فوائده ومخاطره.

- لا تتوقف من تلقاء نفسك عن استعمال الدواء الذي تم وصفه لك.

- لا تكرر استعمال الدواء بعد انتهائه دون استشارة الطبيب.

- يجب حفظ جميع الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال.

مجلس وزراء الصحة العرب

واتحاد الصيدالة العرب